



جمهوری اسلامی ایران
Islamic Republic of Iran
سازمان ملی استاندارد ایران

Iranian National Standardization Organization



استاندارد ملی ایران

۳۹۷۰-۱

تجدید نظر اول

۱۳۹۵

INSO

3970-1
1st. Revision

2017

Identical with
ISO 10322-1:
2016

اپتیک بینایی - عدسی‌های نیم‌خام عینک -
قسمت ۱: عدسی‌های نیم‌خام تک‌دید و
چندکانونی - ویژگی‌ها و روش‌های آزمون

**Ophthalmic optics — Semi-finished
spectacle lens blanks —
Part 1: Specifications and test methods for
single-vision and
multifocal lens blanks**

ICS: 11.040.70

استاندارد ملی ایران شماره ۱- ۳۹۷۰ (تجدید نظر اول): ۱۳۹۵

سازمان ملی استاندارد ایران

تهران، ضلع جنوب غربی میدان ونک، خیابان ولیعصر، پلاک ۲۵۹۲

صندوق پستی: ۶۱۳۹-۱۴۱۵۵ تهران- ایران

تلفن: ۵-۸۸۸۷۹۴۶۱

دورنگار: ۸۸۸۸۷۰۸۰ و ۸۸۸۸۷۱۰۳

کرج، شهر صنعتی، میدان استاندارد

صندوق پستی: ۱۶۳-۳۱۵۸۵ کرج- ایران

تلفن: ۸-۳۲۸۰۶۰۳۱ (۰۲۶)

دورنگار: ۳۲۸۰۸۱۱۴ (۰۲۶)

رایانامه: standard@isiri.org.ir

وبگاه: <http://www.isiri.gov.ir>

Iranian National Standardization Organization (INSO)

No.1294 Valiasr Ave., South western corner of Vanak Sq., Tehran, Iran

P. O. Box: 14155-6139, Tehran, Iran

Tel: + 98 (21) 88879461-5

Fax: + 98 (21) 88887080, 88887103

Standard Square, Karaj, Iran

P.O. Box: 31585-163, Karaj, Iran

Tel: + 98 (26) 32806031-8

Fax: + 98 (26) 32808114

Email: standard@isiri.org.ir

Website: <http://www.isiri.gov.ir>

به نام خدا

آشنایی با سازمان ملی استاندارد ایران

سازمان ملی استاندارد ایران به موجب بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱ تنها مرجع رسمی کشور است که وظیفه تعیین، تدوین و نشر استانداردهای ملی (رسمی) ایران را به عهده دارد.

تدوین استاندارد در حوزه‌های مختلف در کمیسیون‌های فنی مرکب از کارشناسان سازمان، صاحب‌نظران مراکز و مؤسسات علمی، پژوهشی، تولیدی و اقتصادی آگاه و مرتبط انجام می‌شود و کوششی همگام با مصالح ملی و با توجه به شرایط تولیدی، فناوری و تجاری است که از مشارکت آگاهانه و منصفانه صاحبان حق و نفع، شامل تولیدکنندگان، مصرف‌کنندگان، صادرکنندگان و واردکنندگان، مراکز علمی و تخصصی، نهادها، سازمان‌های دولتی و غیردولتی حاصل می‌شود. پیش‌نویس استانداردهای ملی ایران برای نظرخواهی به مراجع ذی‌نفع و اعضای کمیسیون‌های مربوط ارسال می‌شود و پس از دریافت نظرها و پیشنهادهای در کمیته ملی مرتبط با آن رشته طرح و در صورت تصویب، به عنوان استاندارد ملی (رسمی) ایران چاپ و منتشر می‌شود.

پیش‌نویس استانداردهایی که مؤسسات و سازمان‌های علاقه‌مند و ذی‌صلاح نیز با رعایت ضوابط تعیین شده تهیه می‌کنند در کمیته ملی طرح، بررسی و در صورت تصویب، به عنوان استاندارد ملی ایران چاپ و منتشر می‌شود. بدین ترتیب، استانداردهایی ملی تلقی می‌شود که بر اساس مقررات استاندارد ملی ایران شماره ۵ تدوین و در کمیته ملی استاندارد مربوط که در سازمان ملی استاندارد ایران تشکیل می‌شود به تصویب رسیده باشد.

سازمان ملی استاندارد ایران از اعضای اصلی سازمان بین‌المللی استاندارد (ISO)^۱، کمیسیون بین‌المللی الکتروتکنیک (IEC)^۲ و سازمان بین‌المللی اندازه‌شناسی قانونی (OIML)^۳ است و به عنوان تنها رابط^۴ کمیسیون کدکس غذایی (CAC)^۵ در کشور فعالیت می‌کند. در تدوین استانداردهای ملی ایران ضمن توجه به شرایط کلی و نیازمندی‌های خاص کشور، از آخرین پیشرفت‌های علمی، فنی و صنعتی جهان و استانداردهای بین‌المللی بهره‌گیری می‌شود.

سازمان ملی استاندارد ایران می‌تواند با رعایت موازین پیش‌بینی شده در قانون، برای حمایت از مصرف‌کنندگان، حفظ سلامت و ایمنی فردی و عمومی، حصول اطمینان از کیفیت محصولات و ملاحظات زیست‌محیطی و اقتصادی، اجرای بعضی از استانداردهای ملی ایران را برای محصولات تولیدی داخل کشور و/یا اقلام وارداتی، با تصویب شورای عالی استاندارد، اجباری کند. سازمان می‌تواند به منظور حفظ بازارهای بین‌المللی برای محصولات کشور، اجرای استانداردهای کالاهای صادراتی و درجه‌بندی آن را اجباری کند. همچنین برای اطمینان بخشیدن به استفاده‌کنندگان از خدمات سازمان‌ها و مؤسسات فعال در زمینه مشاوره، آموزش، بازرسی، ممیزی و صدور گواهی سیستم‌های مدیریت کیفیت و مدیریت زیست‌محیطی، آزمایشگاه‌ها و مراکز واسنجی (کالیبراسیون) وسایل سنجش، سازمان ملی استاندارد این‌گونه سازمان‌ها و مؤسسات را بر اساس ضوابط نظام تأیید صلاحیت ایران ارزیابی می‌کند و در صورت احراز شرایط لازم، گواهینامه تأیید صلاحیت به آن‌ها اعطا و بر عملکرد آن‌ها نظارت می‌کند. ترویج دستگاه بین‌المللی یکاها، واسنجی وسایل سنجش، تعیین عیار فلزات گرانبها و انجام تحقیقات کاربردی برای ارتقای سطح استانداردهای ملی ایران از دیگر وظایف این سازمان است.

1- International Organization for Standardization

2- International Electrotechnical Commission

3- International Organization for Legal Metrology (Organisation Internationale de Metrologie Legals)

4- Contact point

5- Codex Alimentarius Commission

کمیسیون فنی تدوین استاندارد

«اپتیک بینایی - عدسی های نیم خام عینک - قسمت ۱: عدسی های نیم خام تک دید و چندکانونی -

ویژگی ها و روش های آزمون»

سمت و/یا محل اشتغال:

رئیس:

رییس آزمایشگاه اپتیک جهاد دانشگاهی شریف و دبیر کمیته
فنی متناظر TC 172

عجمی، عاطفه
(کارشناس ارشد مهندسی صنایع)

دبیر:

کارشناس آزمایشگاه بندرسازان جنوب گناوه

خادمی مقدم، الهام
(کارشناس فیزیک)

اعضا: (اسامی به ترتیب حروف الفبا)

کارشناس آزمایشگاه بندرسازان جنوب گناوه

احمدی، مریم
(کارشناس فیزیک)

بیناسنج

جهانگیری، محمد
(کارشناس بینایی سنجی)

مدیر فنی آزمایشگاه بندرسازان جنوب گناوه

حیدری، شهناز
(کارشناس ارشد شیمی)

مدیر فنی آزمایشگاه دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی

رحمنی، سعید
(کارشناس ارشد اپتومتری)

کارشناس آزمایشگاه بندرسازان جنوب گناوه

رستمی، صدیقه
(کارشناس شیمی)

مدیر آزمایشگاه شرکت توس اپتیک

سعدآبادی، مجید
(کارشناس ارشد فیزیک)

عضو هیات علمی دانشگاه شهید چمران

صبایان، محمد
(دکترای اپتیک)

بیناسنج

قنواتی، یلدا

(کارشناس بینایی‌سنجی)

مسئول تجهیزات پزشکی بیمارستان امیرالمومنین گناوه

موسوی‌نسب، سیده مریم

(کارشناس ارشد مهندسی پزشکی)

کارشناس اداره استاندارد خرمشهر

میرمهدی، محسن

(کارشناس ارشد فیزیک)

ویراستار:

مدیرعامل شرکت بهساز طب

صیادی، سعید

(کارشناس ارشد الکترونیک)

فهرست مندرجات

صفحه	عنوان
ز	پیش‌گفتار
ح	مقدمه
۱	۱ هدف و دامنه کاربرد
۱	۲ مراجع الزامی
۱	۳ اصطلاحات و تعاریف
۲	۴ طبقه‌بندی
۲	۵ الزامات
۲	۱-۵ کلیات
۲	۲-۵ الزامات اپتیکی برای سطح کامل شده
۴	۳-۵ رواداری‌های هندسی
۶	۶ روش‌های آزمون
۶	۱-۶ کلیات
۶	۲-۶ تعیین توان سطح
۶	۳-۶ اندازه‌گیری توان اضافی
۸	۴-۶ روش
۸	۵-۶ روش بازرسی ماده و کیفیت سطح
۸	۷ نشانه‌گذاری و شناسایی
۸	۱-۷ نشانه‌گذاری
۹	۲-۷ علائم شناسایی مورد نیاز بر روی بسته‌بندی
۱۰	۳-۷ اطلاعاتی که باید در دسترس باشد
۱۰	۸ ارجاع به این استاندارد
۱۱	پیوست الف (آگاهی دهنده) کیفیت سطح و ماده
۱۲	پیوست ب (آگاهی دهنده) تبدیل رواداری‌های توان سطح از ضریب شکست عدسی نیم‌خام به ضریب شکست مرجع ثابت دستگاه
۱۴	پیوست پ (الزامی) اندازه‌گیری توان اضافه شده با استفاده از عبور

پیش‌گفتار

استاندارد «اپتیک بینایی- عدسی‌های نیم‌خام عینک- قسمت ۱: عدسی‌های نیم‌خام تک‌دید و چندکانونی- ویژگی‌ها و روش‌های آزمون» که نخستین‌بار در سال ۱۳۸۰ تدوین و منتشر شد، بر اساس پیشنهادهای دریافتی و بررسی و تأیید کمیسیون‌های مربوط بر مبنای پذیرش استانداردهای بین‌المللی/منطقه‌ای به‌عنوان استاندارد ملی ایران به روش اشاره شده در مورد الف، بند ۷، استاندارد ملی ایران شماره ۵ برای اولین بار مورد تجدیدنظر قرار گرفت و در ششصد و بیست و پنجمین اجلاس کمیته ملی استاندارد مهندسی پزشکی مورخ ۱۳۹۵/۱۱/۲۴ تصویب شد. اینک این استاندارد به استناد بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱، به‌عنوان استاندارد ملی ایران منتشر می‌شود.

این استاندارد یکی از استانداردهای تفکیک شده از استاندارد ملی ایران شماره ۳۹۷۰ : سال ۱۳۸۰، (ویژگیهای عدسی دیدگانی نیم خام تک دید و چندکانون) است که با انتشار تمامی مجموعه استانداردهای تفکیک شده از استاندارد مزبور، آن استاندارد باطل خواهد شد و استانداردهای تفکیک شده جایگزین آن می‌شوند

استانداردهای ملی ایران بر اساس استاندارد ملی ایران شماره ۵ (استانداردهای ملی ایران- ساختار و شیوه نگارش) تدوین می‌شوند. برای حفظ همگامی و هماهنگی با تحولات و پیشرفت‌های ملی و جهانی در زمینه صنایع، علوم و خدمات، استانداردهای ملی ایران در صورت لزوم تجدیدنظر خواهد شد و هر پیشنهادی که برای اصلاح و تکمیل این استانداردها ارائه شود، هنگام تجدیدنظر در کمیسیون فنی مربوط مورد توجه قرار خواهد گرفت. بنابراین، باید همواره از آخرین تجدیدنظر استانداردهای ملی ایران استفاده کرد.

این استاندارد ملی بر مبنای پذیرش استاندارد بین‌المللی/منطقه‌ای زیر به روش «معادل یکسان» تهیه و تدوین شده و شامل ترجمه تخصصی کامل متن آن به زبان فارسی می‌باشد و معادل یکسان استاندارد بین‌المللی/منطقه‌ای مزبور است:

ISO 10322-1:2016, Ophthalmic optics — Semi-finished spectacle lens blanks — Part1:
Specifications for single-vision and multifocal lens blanks

مقدمه

این استاندارد یکی از مجموعه استانداردهای ملی ایران به شماره ۳۹۷۰ است.

سایر قسمت‌های این مجموعه استاندارد عبارتند از:

- استاندارد ملی ایران شماره ۲-۳۹۷۰: سال ۱۳۹۵، اپتیک بینایی - عدسی‌های نیم‌خام عینک - قسمت ۲: عدسی‌های نیم‌خام توان افزایشی و توان‌کاهشی - ویژگی‌ها و روش‌های آزمون

اپتیک بینایی - عدسی‌های نیم‌خام عینک -

قسمت ۱:

عدسی‌های نیم‌خام تک‌دید و چندکانونی - ویژگی‌ها و روش‌های آزمون

۱ هدف و دامنه کاربرد

هدف از تدوین این استاندارد، تعیین الزامات برای ویژگی‌های اپتیکی و هندسی همه‌ی عدسی‌های نیم‌خام عینک تک‌دید^۱ و چندکانونی^۲ می‌باشد.

۲ مراجع الزامی

در مراجع زیر ضوابطی وجود دارد که در متن این استاندارد به‌صورت الزامی به آن‌ها ارجاع داده شده است. بدین ترتیب، آن ضوابط جزئی از این استاندارد محسوب می‌شوند.

در صورتی که به مرجعی با ذکر تاریخ انتشار ارجاع داده شده باشد، اصلاحیه‌ها و تجدیدنظرهای بعدی آن برای این استاندارد الزام‌آور نیست. در مورد مراجعی که بدون ذکر تاریخ انتشار به آن‌ها ارجاع داده شده است، همواره آخرین تجدیدنظر و اصلاحیه‌های بعدی برای این استاندارد الزام‌آور است.

استفاده از مراجع زیر برای کاربرد این استاندارد الزامی است:

2-1 ISO 7944, Optics and optical instruments — Reference wavelengths

یادآوری - استاندارد ملی ایران شماره‌ی ۸۷۱۳: سال ۱۳۸۵، اپتیک و دستگاه‌های اپتیکی - طول موج‌های مرجع، با استفاده از استاندارد ISO 7944: 1998 تدوین شده است.

2-2 ISO 8598-1, Optics and optical instruments — Focimeters — Part 1: General purpose instruments

2-3 ISO 13666, Ophthalmic optics — Spectacle lenses — Vocabulary

۳ اصطلاحات و تعاریف

در این استاندارد، اصطلاحات و تعاریف ارائه شده در استاندارد ISO 13666 به‌کار می‌رود.

1- Single-vision
2- Multifocal

۴ طبقه‌بندی

عدسی‌های نیم‌خام با توجه به سطح کامل شده، به‌صورت زیر طبقه‌بندی می‌شوند:

(الف) عدسی‌های نیم‌خام تک‌دید؛

(ب) عدسی‌های نیم‌خام چندکانونی؛

(پ) عدسی‌های نیم‌خام توان افزایشی^۱ و توان کاهش‌ی^۲.

۵ الزامات

۱-۵ کلیات

رواداری‌ها باید در دمای $23 \pm 5 \text{ } ^\circ\text{C}$ به کار برده شوند.

۲-۵ الزامات اپتیکی برای سطح کامل شده

۱-۲-۵ کلیات

رواداری‌های اپتیکی باید برای مقادیر اظهار شده توسط تولیدکننده در نقاط مرجع^۳ عدسی نیم‌خام در یکی از طول‌موج‌های مرجع مشخص شده در استاندارد ISO 7944، به کار برده شوند.

نقطه مرجع باید توسط تولیدکننده مشخص شده باشد. اگر نقطه مرجع مشخص نشده باشد، مرکز هندسی عدسی نیم‌خام، می‌تواند به‌عنوان نقطه مرجع فرض شود.

رواداری‌های اپتیکی مندرج در جدول‌های ۱، ۲ و ۳ به‌عنوان مقادیر توان سطح^۴، برحسب دیوپتر، براساس ضریب شکست ماده عدسی نیم‌خام تحت اندازه‌گیری بیان می‌شود.

۲-۲-۵ رواداری‌های توان سطح عدسی‌های نیم‌خام تک دید و چندکانونی

رواداری‌های توان سطح به‌صورت مشخص شده در جدول ۱، باید در نقطه مرجع به کار برده شود و باید مطابق با روش مندرج در زیربند ۶-۲ اندازه‌گیری شود.

1- Progressive-power
2- Degressive-power
3- Reference points
4- Surface power

جدول ۱- رواداری‌های توان سطح

مقادیر برحسب دیوپتر (D)

رواداری توان سیلندری سطح ^b	رواداری توان سطح ^a	توان سطح
$ F_1 - F_2 $	$\frac{F_1 + F_2}{2}$	
۰٫۰۶	± ۰٫۰۹	$\geq ۰٫۰۰$ و $\leq ۲٫۰۰$
۰٫۰۶	± ۰٫۰۶	$> ۲٫۰۰$ و $\leq ۱۰٫۰۰$
۰٫۰۶	± ۰٫۰۹	$> ۱۰٫۰۰$ و $\leq ۱۵٫۰۰$
۰٫۰۸	± ۰٫۱۲	$> ۱۵٫۰۰$ و $\leq ۲۰٫۰۰$
۰٫۰۸	± ۰٫۲۵	$> ۲۰٫۰۰$

F_1 و F_2 حداکثر و حداقل مقادیر توان سطح عنوان شده برحسب ضریب شکست ماده هستند.
^a این رواداری‌ها برای عدسی‌های نیم‌خامی که هیچ توان سیلندری سطح نداشته یا دارای توان سیلندری سطح کمتر از ۰٫۲۵ D است، به کار می‌روند.
^b نسبت به صفر، یا هر توان سیلندری سطح مورد نظر طرح عدسی نیم‌خام که کمتر از ۰٫۲۵ D است.

۳-۲-۵ یکنواختی توان سطح عدسی‌های نیم‌خام با سطوح نامی کروی

در سرتاسر ناحیه‌ای به قطر ۴۰ mm به مرکزیت نقطه مرجع، توان سطح نباید بیشتر از ۰٫۰۶ D از توان سطح اندازه‌گیری شده در نقطه مرجع انحراف داشته باشد.

یکنواختی باید با استفاده از دستگاه مناسب و روش مندرج در زیربند ۲-۶، تعیین شود.

۴-۲-۵ رواداری‌های توان سیلندری^۱ سطح مورد نظر

رواداری‌های توان سیلندری سطح مورد نظر همچنان که در جدول ۲ مشخص شده، باید در نقطه مرجع به کار رود و باید با استفاده از روش مندرج در زیربند ۲-۶ اندازه‌گیری شود.

جدول ۲- رواداری‌های توان سیلندری سطح مورد نظر

مقادیر برحسب دیوپتر (D)

رواداری	توان سیلندری مورد نظر
± ۰٫۰۶	$\geq ۰٫۲۵$ و $\leq ۴٫۰۰$
± ۰٫۰۹	$> ۴٫۰۰$ و $\leq ۶٫۰۰$
± ۰٫۱۲	$> ۶٫۰۰$

۵-۲-۵ رواداری‌های توان اضافه شده^۱ سطح برای عدسی‌های نیم‌خام چندکانونی

رواداری‌های توان اضافه شده مندرج در جدول ۳، باید در نقاط مرجع به‌کار رود و باید با استفاده از روش مندرج در زیربند ۳-۶ اندازه‌گیری شود.

جدول ۳- رواداری‌های توان اضافه شده سطح

مقادیر برحسب دیوپتر (D)

رواداری	توان اضافه شده سطح
± 0.12	≤ 4.00
± 0.18	> 4.00

۳-۵ رواداری‌های هندسی

۱-۳-۵ رواداری‌های اندازه

اندازه‌ها به‌صورت زیر طبقه‌بندی می‌شوند:

الف) اندازه نامی^۲ (d_n): بعد (ابعاد)، برحسب میلی‌متر، نشان داده شده توسط تولیدکننده؛

ب) اندازه موثر^۳ (d_e): بعد (ابعاد) واقعی، برحسب میلی‌متر؛

پ) اندازه قابل‌استفاده^۴ (d_u): بعد (ابعاد)، برحسب میلی‌متر، ناحیه‌ای که به‌صورت اپتیکی قابل‌استفاده است؛

(۱) اندازه موثر، d_e :

$$d_n - 1 \text{ mm} \leq d_e \leq d_n + 2 \text{ mm} ;$$

(۲) اندازه قابل‌استفاده ، d_u :

$$d_u \geq d_n - 1 \text{ mm for } d_n \leq 65 \text{ mm}$$

$$d_u \geq d_n - 2 \text{ mm for } d_n > 65 \text{ mm.}$$

رواداری اندازه قابل‌استفاده عدسی‌های نیم‌خام برای عدسی‌های با انحنای حامل^۵، از قبیل ذره‌بین‌ها^۶، کاربرد ندارد.

-
- 1- Addition power
 - 2- Nominal size
 - 3- Effective size
 - 4- Usable size
 - 5- Carrier curve
 - 6- Lenticulars

۲-۳-۵ رواداری‌های ضخامت

۱-۲-۳-۵ ضخامت مرکز

ضخامت مرکز، هنگامی که در مرکز هندسی اندازه‌گیری می‌شود، (مگر آنکه به‌گونه دیگری توسط تولیدکننده اظهار شده باشد)، نباید کم‌تر از حداقل ضخامت اظهار شده توسط تولیدکننده باشد و یا بیشتر از ۳ mm از این حداقل ضخامت بیشتر شود.

۲-۲-۳-۵ ضخامت لبه

ضخامت لبه هنگامی که در نقطه اظهار شده توسط تولیدکننده اندازه‌گیری می‌شود، نباید کم‌تر از حداقل ضخامت اظهار شده توسط تولیدکننده باشد و یا بیشتر از ۳ mm از این حداقل ضخامت بیشتر باشد.

۳-۳-۵ رواداری‌های سگمنت^۱ برای عدسی‌های نیم‌خام چندکانونی

۱-۳-۳-۵ ابعاد

هنگام استفاده از یکی از روش‌های مندرج در زیربند ۳-۶، هر بعد سگمنت (پهنا، عمق و عمق میانی) نباید بیشتر از ± 0.5 mm از مقدار نامی انحراف داشته باشد.

اگر به‌صورت یک جفت هم‌تا فروخته می‌شود، ابعاد سگمنت عدسی نیم‌خام چپ و راست نباید بیشتر از ۰.۷mm اختلاف داشته باشند.

۲-۳-۳-۵ موقعیت

موقعیت سگمنت باید از نقطه مرجع دور^۲، با استفاده از روش مندرج در زیربند ۳-۶، اندازه‌گیری شود. اگر هیچ نقطه مرجعی مشخص نشده باشد، ممکن است فرض شود که مرکز هندسی عدسی نیم‌خام، نقطه مرجع دور می‌باشد. موقعیت افقی (جابجایی افقی سگمنت) باید فاصله، از نقطه مرجع دور تا نقطه انتهایی سگمنت، برحسب میلی‌متر باشد. موقعیت عمودی (جابجایی عمودی سگمنت) باید فاصله، از نقطه مرجع دور تا خط جداکننده سگمنت (یا بالاترین نقطه‌ی سگمنت برای سگمنت‌های با رأس‌های^۳ منحنی و سگمنت‌های گرد)، برحسب میلی‌متر باشد.

موقعیت افقی یا عمودی، نباید بیشتر از ± 0.1 mm از مقدار نامی، انحراف داشته باشد.

اندازه سگمنت و رواداری‌های موقعیت، فقط اگر مرزهای سگمنت به‌وضوح مشخص شده باشد، قابل کاربرد هستند.

1- Segment
2- Distance reference point
3- Tops

۶ روش‌های آزمون

۱-۶ کلیات

روش‌های اندازه‌گیری جایگزین، اگر نشان داده شود که معادل روش‌های آزمون مرجع در زیربندهای ۲-۶ و ۵-۶ عمل می‌کنند، قابل قبول هستند.

۲-۶ تعیین توان سطح

توان سطح در نقطه مرجع باید با استفاده از یک دستگاه مناسب که بتواند توان سطح را با روش بازتاب، با دقتی متناسب با رواداری‌های عنوان شده در جدول‌های ۱ و ۲ اندازه‌گیری کند، تعیین شود. اگر خط جداکننده سگمنت (لبه) با اندازه‌گیری به مرکزیت نقطه مرجع تداخل دارد، باید اندازه‌گیری در نزدیک‌ترین نقطه‌ای که با خط جداکننده سگمنت تداخل نمی‌کند، انجام شود.

رواداری‌های اپتیکی در جدول ۱، به صورت مقادیر توان سطح، برحسب دیوپتر، براساس ضریب شکست ماده عدسی نیم‌خام تحت اندازه‌گیری، بیان می‌شوند.

یادآوری ۱- بعضی دستگاه‌های اندازه‌گیری توان سطح، امکان تنظیم ضریب شکست مرجع برای هم‌خوانی با ضریب شکست مرجع عدسی نیم‌خام تحت اندازه‌گیری را دارند. اگر عدسی نیم‌خام با تجهیزات کالیبره شده برای ضریب شکست مرجع متفاوت، اندازه‌گیری می‌شود، ممکن است شیوه‌ای برای تبدیل مقادیر رواداری مورد نیاز باشد.

یادآوری ۲- ممکن است استفاده از وسیله‌ای که روزهی اندازه‌گیری را محدود می‌کند، ضروری باشد. گستره توصیه شده برای روزه اندازه‌گیری ۴ mm تا ۸ mm است.

یکنواختی توان سطح عدسی‌های نیم‌خام با سطوح کروی به صورت نامی در سرتاسر ناحیه‌ی مشخص شده در زیربند ۲-۵-۳، باید با استفاده از یک دستگاه مناسب که بتواند توان سطح را با روش بازتاب، با دقتی متناسب با رواداری‌های عنوان شده در جدول‌های ۱ اندازه‌گیری کند، تعیین شود. ممکن است لازم باشد عدسی نیم‌خام بر روی یک وسیله نگه‌داشته شود، تا دستگاه بتواند با وجود انحناء، به طور عمود بر سطح قرار داده شود.

۳-۶ اندازه‌گیری توان اضافه شده

۱-۳-۶ کلیات

برای عدسی‌های نیم‌خام، جایی که توان اضافه شده با یک تغییر در انحنای سطح ایجاد می‌شود، توان اضافه شده باید با استفاده از دستگاه مناسب که قادر به اندازه‌گیری توان سطح، به وسیله بازتاب، با دقتی که برای رواداری‌های عنوان شده در جدول ۳ مناسب است، تعیین شود. توان‌ها را در نقطه مرجع دور و نقطه مرجع نزدیک اندازه‌گیری کنید.

یادآوری- روش آزمون برای تعیین توان اضافه شده، مستلزم اندازه‌گیری توان اضافه شده سطح می‌باشد.

برای عدسی‌های نیم‌خام چندکانونی فیوز شده^۱، یا هنگامی که هیچ سطح قابل اندازه‌گیری وجود ندارد، یک روش جایگزین برای اندازه‌گیری توان اضافه شده با استفاده از کانون‌سنج^۲ در پیوست پ ارائه شده است.

۲-۳-۶ اندازه‌گیری

اندازه‌گیری‌ها باید در نقاط N و D (به شکل ۱ مراجعه کنید) انجام شود، مگر آن که استفاده از نقاط N و B توسط تولیدکننده اظهار شده باشد.

- نقطه N را به‌عنوان نقطه مرجع نزدیک مشخص شده، در نظر بگیرید. اگر موقعیت نقطه مرجع نزدیک مشخص نشده است، نقطه N، ۵ mm زیر نقطه انتهایی سگمنت می‌باشد.

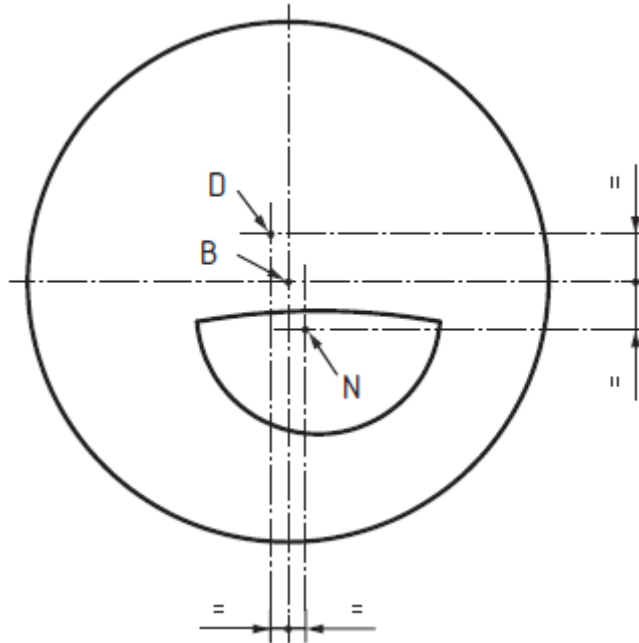
- نقطه D را نسبت به نقطه B، قرینه نقطه N در نظر بگیرید.

برای سطوح غیرکروی، ممکن است روش‌های اندازه‌گیری و موقعیت‌های مناسب دیگری، توسط تولیدکننده تعیین شود.

سطح انتخاب شده برای اندازه‌گیری باید در کنار سگمنت باشد.

توان سطح را در نقاط N و D اندازه‌گیری کنید، و توان اضافه شده را به‌صورت اختلاف بین توان‌ها در نقاط N و D محاسبه کنید. توان‌ها در نقاط N و D باید به‌عنوان میانگین توان‌های سطح نصف‌انتهاری اصلی در نظر گرفته شوند.

1- Fused
2- Focimeter



راهنما

B نقطه مرجع دور

D نقطه اندازه‌گیری توان دور

N نقطه مرجع نزدیک

شکل ۱- اندازه‌گیری توان اضافه شده

۴-۶ روش اندازه‌گیری ابعاد و موقعیت سگمنت

با استفاده از سایه‌نگار^۱، مقایسه‌کننده اپتیکی مجهز به رتیکل^۲ مناسب یا دستگاه اندازه‌گیری با دقت میلیمتری، ابعاد سگمنت (پهنا، عمق و عمق میانی) در یک صفحه مماس، نسبت به مرکز سگمنت اندازه‌گیری کنید و موقعیت را در دید از بالا (نمای بالا)، اندازه‌گیری کنید.

۵-۶ روش بازرسی برای ماده و کیفیت سطح

ماده و کیفیت سطح را می‌توان با استفاده از روش ارائه شده در پیوست الف ارزیابی کرد.

۷ نشانه‌گذاری و شناسایی

۱-۷ نشانه‌گذاری

1- Shadowgraph
2- Graticule

الف- برای عدسی‌های نیم‌خام پولاریزه^۱

عدسی‌های نیم‌خام پولاریزه برای تشخیص واضح جهت افقی در نظر گرفته شده بر روی نصف‌النهار افقی، باید به صورت دائمی یا غیردائمی نشانه‌گذاری شده باشند. یا اگر تولیدکننده یا تامین‌کننده تصمیم بگیرد که نصف‌النهار عمودی عدسی نیم‌خام را برای مشخص کردن صفحه عبور نشانه‌گذاری کند، این موضوع باید به روشنی اظهار شده باشد.

ب- برای عدسی‌های نیم‌خامی که باید با جهت مشخصی نصب شوند.

عدسی‌های نیم‌خامی که باید با جهت مشخصی نصب شوند، جهت افقی آنها باید با یکی از نشانه‌گذاری‌های هم‌ترازی مرجع، به صورت دائمی یا غیردائمی (با جوهر) مشخص شود.

برای عدسی‌های نیم‌خام پولاریزه که برای تضعیف اثر خیرگی خورشید^۲ در نظر گرفته شده‌اند، صفحه عبور باید با نشانه‌گذاری‌های هم‌ترازی مرجع به صورت دائمی یا غیردائمی در $3^{\circ} \pm 90^{\circ}$ ، تنظیم (هم‌تراز) انجام شوند.

۲-۷ علائم شناسایی مورد نیاز بر روی بسته‌بندی

عدسی نیم‌خام باید در بسته‌بندی عرضه شود. این بسته‌بندی باید حداقل با اطلاعات زیر برچسب‌گذاری شود (به بند ۸ مراجعه شود).

الف- برای تمام عدسی‌های نیم‌خام:

- ۱- توان سطح نامی، برحسب دیوپتر؛
- ۲- توان سیلندری سطح نامی، برحسب دیوپتر و جهت محور (در صورت کاربرد)؛
- ۳- اندازه نامی، برحسب میلی‌متر؛
- ۴- رنگ (اگر واضح نیست)؛
- ۵- علامت شناسایی هرگونه پوشش؛
- ۶- ماده‌ای که عدسی نیم‌خام از آن ساخته شده است، ضریب شکست ماده یا نام تجاری نشان‌دهنده‌ی ماده یا معادل آن؛
- ۷- نام تجاری تولیدکننده یا تامین‌کننده؛

ب- و علاوه بر این، برای عدسی‌های نیم‌خام چند کانونی:

- ۱- توان اضافه شده و توان میانی (جایی که کاربرد دارد)، برحسب دیوپتر؛
- ۲- شناسه مدل یا نام تجاری یا علامت تجاری؛

1- Polarizing
2- Sun glare attenuation

- ۳- پهنا، یا بعد (ابعاد) سگمنت، برحسب میلی‌متر (در صورت کاربرد)؛
- ۴- نشانه‌ای که بیانگر عدسی چپ یا راست باشد (در صورت کاربرد).

۳-۷ اطلاعاتی که باید در دسترس باشد

اطلاعات زیر باید در صورت درخواست، در دسترس باشد:

- الف- حداقل ضخامت مرکز، برحسب میلی‌متر، و اگر در مرکز هندسی اندازه‌گیری نمی‌شود، درجایی که اندازه‌گیری می‌شود (به زیربند ۵-۳-۲-۱ مراجعه شود)؛
- ب- حداقل ضخامت لبه، برحسب میلی‌متر، و شناسه نقطه اندازه‌گیری (به زیربند ۵-۳-۲-۲ مراجعه کنید)؛
- پ- شعاع انحنای هر دو سطح کامل شده (اندازه‌گیری شده در نقطه مرجع) و سطح کامل نشده، برحسب میلی‌متر؛
- ت- خواص اپتیکی ماده؛
- ث- روش اندازه‌گیری توان اضافه شده که توسط تولیدکننده به کار گرفته شده، شامل روش بازتاب یا عبور، و در صورت کاربرد، نوع کانون‌سنج؛
- ج- برای سطوحی با توان سیلندری سطح در نظر گرفته شده، مقدار و جهت توان سیلندری در نظر گرفته شده، و در صورت کاربرد، رواداری محور.

۸ ارجاع به این استاندارد

اگر تولیدکننده یا تامین‌کننده، مطابقت با این استاندارد را ادعا کند، باید روی بسته‌بندی یا در مستندات موجود به این استاندارد ارجاع دهد.

پیوست الف
(آگاهی دهنده)
کیفیت سطح و ماده

الف-۱ ارزیابی

الف-۱-۱ سطح کامل شده

عدسی نیم‌خام باید از هرگونه نقص که ممکن است دید را مختل کند، چه به‌صورت داخلی، چه بر روی سطح کامل شده، عاری باشد. مقدار ناچیز ماده ایزوله و/یا عیوب سطحی که احتمالاً دید را مختل نمی‌کنند، قابل قبول هستند.

الف-۱-۲ سطح کامل نشده

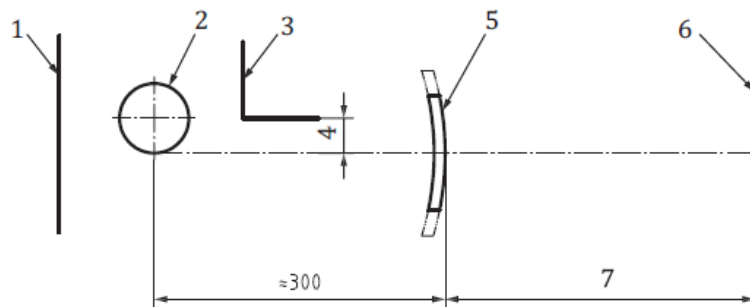
کیفیت سطح کامل نشده، باید برای علامت‌گذاری، بازرسی و اندازه‌گیری، مناسب باشد.

الف-۲ روش آزمون

در مرز تاریک/روشن و بدون کمک بزرگنمایی عدسی، بازرسی را انجام دهید. سیستم توصیه شده در شکل الف-۱ نشان داده شده است. عدسی نیم‌خام را در داخل اتاقکی با روشنایی حدود 200 lx ، مورد بازرسی قرار دهید. از منبعی با حداقل 400 lm به‌عنوان لامپ بازرسی استفاده کنید، برای مثال یک لامپ فلئورسنت W ۱۵ یا یک لامپ رشته‌ای شفاف W ۴۰ که قسمتی از آن پوشیده شده باشد.

یادآوری- این روش مشاهده، غیرعینی (ذهنی) بوده و به مقداری تمرین نیاز دارد.

ابعاد بر حسب میلی‌متر



راهنما

- | | |
|---|---------------------------------|
| 1 | پس زمینه سیاه مات (۱۵۰×۳۶۰) |
| 2 | منبع نور، $400 \text{ lm} \leq$ |
| 3 | دیافراگم |
| 4 | ماسک کدر قابل تنظیم |
| 5 | عدسی نیم‌خام قابل حرکت |
| 6 | صفحه چشم ناظر |
| 7 | دید بدون مانع |

یادآوری- دیافراگم طوری تنظیم می‌شود که چشم را در برابر منبع نور حفاظت نموده و در عین حال امکان روشن شدن عدسی نیم‌خام را فراهم کند.

شکل الف-۱ سیستم توصیه شده برای بازرسی بصری عیوب عدسی نیم‌خام

پیوست ب

(آگاهی دهنده)

تبدیل رواداری‌های توان سطح از ضریب شکست عدسی نیم‌خام به ضریب شکست مرجع ثابت
دستگاه

در این استاندارد، مقادیر توان سطح و رواداری‌ها، باتوجه به ضریب شکست ماده، با استفاده از فرمول ب-۱، به صورت واحدهای توان سطح، برحسب دیوپتر، بیان می‌شوند:

$$\text{ب-۱} \quad \text{توان (دیوپتر)} = \frac{(1 - \text{ضریب شکست}) \times 1000}{\text{شعاع انحناء (mm)}}$$

بعضی از دستگاه‌های اندازه‌گیری توان سطح، امکان تنظیم ضریب شکست هم‌خوان با ضریب شکست عدسی نیم‌خام واقعی را فراهم می‌کنند. اگر فقط یک ضریب شکست، n_R ، (مثلاً ۱/۵۳۰) توسط دستگاه استفاده می‌شود، می‌توان از جدول تبدیل، همانند جدول زیر، برای تعیین مقدار رواداری مناسب استفاده کرد. برای مثال، اگر ماده‌ای دارای ضریب شکست، $n_S = ۱/۶۶۰$ ، و رواداری توان سطح $D \pm ۰/۰۹$ است، خطای شعاع منجر به خطای توان سطح می‌شود که این خطا کم‌تر از خطای توان نشان داده شده هنگام اندازه‌گیری با دستگاه تنظیم شده به ضریب شکست ۱/۵۳۰ خواهد بود. مقادیر قابل اعمال برای رواداری نشان داده شده توسط دستگاه، در این مورد $D \pm ۰/۰۷۲$ مندرج در جدول ۱ توسط فرمول ب-۲ بدست آمده است.

$$\text{ب-۲} \quad \text{رواداری بیان شده برحسب ضریب شکست ماده نیم‌خام} = \text{رواداری قابل اعمال} \times \frac{n_R - 1}{n_S - 1}$$

جدول ب-۲ مثالی از جدول تبدیل مقدار رواداری در مورد دستگاهی که از ضریب شکست مرجع ثابت ۱/۵۳۰ استفاده می‌کند

مقادیر برحسب دیوپتر (D)

رواداری قابل اعمال هنگامی که ضریب شکست مرجع دستگاه (n _R) ۱/۵۳۰ می‌باشد					رواداری بیان شده در ضریب شکست ماده عدسی
مثال‌هایی برای ضریب شکست عدسی نیم‌خام (n _S)					
۱/۷۴۰	۱/۶۶۰	۱/۶۰۰	۱/۵۸۶	۱/۴۹۹	
۰/۰۲۹	۰/۰۳۲	۰/۰۳۵	۰/۰۳۶	۰/۰۴۲	۰/۰۴
۰/۰۳۶	۰/۰۴۰	۰/۰۴۴	۰/۰۴۵	۰/۰۵۳	۰/۰۵
۰/۰۴۳	۰/۰۴۸	۰/۰۵۳	۰/۰۵۴	۰/۰۶۴	۰/۰۶
۰/۰۵۰	۰/۰۵۶	۰/۰۶۲	۰/۰۶۳	۰/۰۷۴	۰/۰۷
۰/۰۵۷	۰/۰۶۴	۰/۰۷۱	۰/۰۷۲	۰/۰۸۵	۰/۰۸
۰/۰۶۴	۰/۰۷۲	۰/۰۸۰	۰/۰۸۱	۰/۰۹۶	۰/۰۹
۰/۰۷۲	۰/۰۸۰	۰/۰۸۸	۰/۰۹۰	۰/۱۰۶	۰/۱۰
۰/۰۷۹	۰/۰۸۸	۰/۰۹۷	۰/۰۹۹	۰/۱۱۷	۰/۱۱
۰/۰۸۶	۰/۰۹۶	۰/۱۰۶	۰/۱۰۹	۰/۱۲۷	۰/۱۲
۰/۱۰۷	۰/۱۲۰	۰/۱۳۳	۰/۱۳۶	۰/۱۵۹	۰/۱۵
۰/۱۲۹	۰/۱۴۵	۰/۱۵۹	۰/۱۶۳	۰/۱۹۱	۰/۱۸
۰/۱۷۹	۰/۲۰۱	۰/۲۲۱	۰/۲۲۶	۰/۲۶۶	۰/۲۵

پیوست پ

(الزامی)

اندازه‌گیری توان اضافه شده با استفاده از عبور

پ-۱ کلیات

در این پیوست برای اندازه‌گیری توان اضافه شده، یک روش جایگزین که در آن برای تعیین توان اضافه شده از کانون‌سنج استفاده می‌شود ارائه می‌شود.

توان اضافه شده باید با استفاده از کانون‌سنجی که الزامات استاندارد ISO 8598-1 را برآورده می‌کند، اندازه‌گیری شود.

سطح انتخاب شده برای اندازه‌گیری باید در کنار سگمنت باشد، مگر آن که توسط تولیدکننده به‌غیر از آن اظهار شده باشد، در این مورد آن سطح باید در مقابل نگهدارنده عدسی کانون‌سنج قرار داده شود.

یادآوری ۱- ممکن است تفاوت‌هایی بین اندازه‌گیری‌های انجام شده با کانون‌سنج‌های مختلف در نقاط مختلف بر روی عدسی نیم‌خام که در آن منشور صفر نمی‌باشد، وجود داشته باشد. این اختلاف ناشی از تاثیر عوامل دخیل در اندازه‌گیری، از جمله طراحی‌های مختلف کانون‌سنج، خطای غیرخطی کانون‌سنج‌ها، نحوه قرارگیری عدسی نیم‌خام، مقدار زاویه هنگامی که عدسی نیم‌خام بر روی نگهدارنده قرار می‌گیرد و خطای تنظیم درونی می‌باشد.

یادآوری ۲- ممکن است استفاده از وسیله‌ای که روزنه اندازه‌گیری را محدود می‌کند، ضروری باشد. گستره توصیه شده برای روزنه اندازه‌گیری ۴ mm تا ۸ mm می‌باشد.

پ-۲ روش اندازه‌گیری

اندازه‌گیری‌ها باید در نقاط N و D (شکل ۱ را ببینید) انجام شوند، مگر آنکه نقاط N و B توسط تولیدکننده اظهار شده باشد.

- نقطه N را همان‌گونه که مشخص شده است، نقطه مرجع نزدیک در نظر بگیرید. اگر موقعیت نقطه مرجع نزدیک مشخص نشده است، نقطه N، ۵ mm زیر نقطه انتهایی سگمنت می‌باشد.

- نقطه D را نسبت به نقطه B، متقارن با نقطه N در نظر بگیرید.

برای سطوح غیرکروی، ممکن است روش‌های اندازه‌گیری و موقعیت‌های مناسب دیگری توسط تولیدکننده تعیین شود.

سطح انتخابی عدسی نیم‌خام را در مقابل نگهدارنده عدسی کانون‌سنج قرار دهید، نقطه N عدسی نیم‌خام را در مرکز قرار داده و توان نزدیک در نقطه N را اندازه‌گیری کنید.

سطح انتخاب شده را در مقابل نگهدارنده کانون سنج نگاه دارید، نقطه D عدسی نیم‌خام را در مرکز قرار دهید و توان فاصله در نقطه D را اندازه‌گیری کنید.

توان اضافه شده را به صورت اختلاف بین توان‌ها در نقاط N و D محاسبه کنید. این توان‌ها ممکن است یا به صورت توان اندازه‌گیری شده نزدیکتر به خطوط کانونی عمودی هدف، یا به صورت توان معادل کروی باشد. رواداری‌ها، همانطور که در جدول ۳ تعیین شده است، همچنان برای توان اضافه شده عبوری هنگام استفاده از این روش نیز به کار می‌روند.